

# J E G Y Z Ó K Ö N Y V

## CSÁNY KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

2017. április 26-án megtartott  
üléséről

**Ezen jegyzőkönyv az alábbi rendelet/ek/et és határozatokat tartalmazza:**

### **Rendelet:**

**4./2017.(IV.26.) sz.** A 13/2015.(IX.23.) és a 13/2016.(XII.05.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezése.

### **Határozat:**

**59./2017.(IV.26.)** Napirendi pontok elfogadása.

**60./2017.(IV.26.)** Adótartozások behajtására tett intézkedésekről szóló 2016. évi beszámoló

**61./2017.(IV.26.)** „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatásra” Pályázat

**62./2017.(IV.26.)** Pedagógus föld munkálata

**63./2017.(IV.26.)** Faluház bérlés

**64./2017.(IV.26.)** Kecskehodály pótmunkák

**65./2017.(IV.26.)** Csányi Hagyományőrző Dinnyefesztivál

**Csány, 2017. április 26.**



*Csány község Önkormányzatának  
Polgármesterétől*  
3015 Csány, Kossuth Lajos út 2.  
☎: 37/357-001 fax: 37/357-637  
e-mail: igazgatascsanay@gmail.com

## MEGHÍVÓ

A 2011. évi CLXXXIX. törvény 156. § (2) a) bekezdésében biztosított jogkörömben a Csány községi Önkormányzati Képviselő-testület ülését

**2017. április 26-án (szerda) 16:00 órára  
összehívom**

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal Szent László terem (Csány, Kossuth út 2.)  
Kérem, hogy az ülésen szíveskedjen pontosan megjelenni.

### Napirend:

- 1. Beszámoló 2016. évben az adótartozások behajtására tett intézkedésekről**
- 2. Pályázati kiírás 2017.**
- 3. Egyebek**

**Csány, 2017. április 19.**

**Medve István s.k.  
polgármester**

# J E L E N L É T I Í V

a 2017. április 26-án 16:00 órai  
kezdettel megtartott önkormányzati ülésről.

**N É V:**

- 1./ Medve István polgármester  
2./ Gál Tiborné alpolgármester  
3./ Óvári Lászlóné képviselő  
4./ Kovácsné Tóth Dóra képviselő  
5./ Medve Éva képviselő  
6./ Szabó Margit képviselő  
7./ Mák Zsolt képviselő

**ALÁÍRÁS:**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Jelen vannak: ..... fő  
Távol maradt: ..... fő  
Megjelent : ..... %

**Tanácskozási joggal megjelent:**

dr. Szabó Tamás jegyző

Nagyfaió belső tag

.....  
.....

.....  
.....  
.....

**Jegyzőkönyvvezető:**

.....

# J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének 2017. április 26-án, 16:00 órai kezdettel megtartott testületi üléséről.

Helyszín: A Csányi Polgármesteri Hivatal Szent László terme (Csány, Kossuth Lajos út 2.)

**Jelen vannak:** Medve István polgármester, Gál Tiborné alpolgármester asszony, Kovácsné Tóth Dóra, Medve Éva, Óvári Lászlóné– képviselő

**Tanácskozási joggal megjelent:** dr. Szabó Tamás jegyző, Nagy János bizottsági külsős tag

Jegyzőkönyvvezető: Czakó Gabriella

**Medve István polgármester:**

A képviselő-testület ülését megnyitja, köszönti a megjelenteket.

Megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mivel 5 képviselő jelen van.

Javasolja, hogy a megjelent képviselők jegyzőkönyv hitelesítőknél válasszák meg Kovácsné Tóth Dóra képviselőt, valamint Gál Tiborné alpolgármester asszonyt.

A képviselő-testület elfogadja, s tudomásul veszi a jegyzőkönyv hitelesítők megválasztását.

**Medve István polgármester:**

A meghívóban szereplő 3 napirendi pont kerül megtárgyalásra, s kérem a Képviselő-testületet, hogy fogadja el a napirendi pontokat.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal meghozza a következő határozatát.

**Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

**59/2017.(IV.26.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 26-i testületi ülésének napirendjét a következők szerint állapította meg:

1. Beszámoló 2016. évben az adótartozások behajtására tett intézkedésekről
2. Pályázati kiírás 2017.
3. Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

## **1. Napirendi pont**

### **Medve István polgármester:**

Felkérem Magyar né Tóth Márta adóügyi ügyintézőt, ismertesse az adótartozások behajtására tett intézkedésekről szóló 2016. évre vonatkozó beszámolóját.

### **Magyar né Tóth Márta adóügyi előadó:**

Ismerteti a jegyzőkönyv mellékletét képező beszámolót.

### **Medve István polgármester:**

Köszönjük a tájékoztatást, javaslom, hogy a Képviselő-testület fogadja el a beszámolót.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal meghozza a következő határozatát.

## **Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

### **60/2017.(IV.26.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az adótartozások behajtására tett intézkedésekről szóló 2016. évre vonatkozó beszámolót.

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

## **2. Napirendi pont**

### **Medve István polgármester:**

A helyi önkormányzatokért felelős miniszter az államháztartásért felelős miniszterrel közösen pályázatot hirdet a Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. Törvény (továbbiakban: költségvetési törvény) 3. melléklet II. 2. pont a), b) és c) pontok szerinti Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatására. (jegyzőkönyv mellékletét képezi)

A pályázatot 2017. május 02-án 16:00 óráig lehet benyújtani az önkormányzatoknak. Lehet pályázni önkormányzati feladatot ellátó intézmények fejlesztésére, felújítására.

Meglévő bölcsődei ellátást nyújtó intézmény épületének vagy helyiségének felújítására, óvoda-, egészségügyi-, sport-, hivatalfejlesztésre, valamint belterületi utak, járdák hidak felújítására.

A pályázaton vissza nem térítendő költségvetési támogatás igényelhető.

Javasolom, hogy belterületi utak felújítására adjuk be a pályázatot.

Ha útfelújításra pályázunk, akkor a település lakosságszáma alapján maximálisan igényelhető támogatási összeg 15 millió forint, mely mellé 15% önerőt kell biztosítanunk. A támogatás bruttó összeg, amelyből általános forgalmi adó nem igényelhető vissza.

Javasolom, hogy a 440 hrsz-ú Bajcsy-Zsilinszky út, az 1100 hrsz-ú Major út, valamint a 1034 hrsz-ú Budai Nagy Antal út felújítására adja be a testület a pályázatot. A pályázathoz

kivitelezői árajánlatot kell csatolni. A bekért árajánlat szerint a PRÍMA-ÚT 2004 Építőipari és Kereskedelmi Bt. a felújítást a Bajcsy-Zsilinszky út esetében 4.449.972.-Ft + ÁFA, a Major út esetében 5.718.313.-Ft, a Budai Nagy Antal út esetében 3.345.997.-Ft + ÁFA összegért vállalná. A pályázathoz az Önkormányzatnak 2.734.767.-Ft önerőt biztosítania kell. Javaslom, hogy a Képviselő-testület fogadja el a pályázati lehetőséget.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal meghozza a következő határozatát.

### **Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

#### **61/2017.(IV.26.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a helyi önkormányzatokért felelős miniszter és az államháztartásért felelős miniszter által kiírt,

**„Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatásra”** pályázati felhívás keretén belül megvalósuló pályázati lehetőséget.

Csány Község Önkormányzata pályázatot kíván benyújtani az alábbi címen:

#### **Belterületi utak, járdák, hidak felújítása**

A pályázatban fejlesztendő utak:

**Bajcsy-Zsilinszky út (440 hrsz.),**

**Major út (1100 hrsz.),**

**Budai Nagy Antal út (1034 hrsz.)**

Csány Község Önkormányzata a település lakosságszáma alapján maximálisan igényelhető támogatási összegre, 15 millió forintba kíván pályázni.

Csány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázati önerő jogcímén **2.734.767.-** forintot különít el az általános tartalék terhére.

Felkéri a polgármestert a pályázat előkészítésre és benyújtására.

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

## **2. Egyebek**

**Medve István polgármester:**

Átadom a szót dr. Szabó Tamás jegyző úrnak.

**Dr. Szabó Tamás jegyző:**

A Heves Megyei Kormányhivataltól törvényességi észrevétel érkezett. (jegyzőkönyv mellékletét képezi)

A Mőtv. 134.§ (1) bekezdésében írt jogkörben eljárva a Kormányhivatal kéri a Képviselő-testületet, hogy – figyelemmel arra, hogy a szociális célú tüzelőanyag támogatás az év jelen szakaszában már aktualitását veszítette, valamint arra is, hogy az egységes szerkezetbe foglalás nem lehetséges – a testület a rendeletet az alaprendelettel együtt helyezze hatályon kívül. Amennyiben szükséges, a Képviselő-testület új rendelet megalkotásával, a jogalkotás és jogszabályszerkesztés szabályainak betartásával újra szabályozhatja a témakört.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy vonja vissza a szociális alapú tűzifa juttatásáról szóló 13/2015.(XI.23.) számú, valamint az alaprendelet módosításáról szóló 13/2016.(XII.05.) számú rendeletét.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal meghozza **4/2017. (IV.26.) sz. rendeletét a 13/2015. (IX.23.) és a 13/2016. (XII.05.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezéséről**, mely jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi.

**Medve István polgármester:**

A pedagógus földön a tavaszi munkálatokat a Horti Termelőszövetkezet elvégezte 6.800.- Ft/hektár egységáron. Az összes terület 10 hektár, melynek költsége 68.000.-Ft +ÁFA, és ennek az összegnek az utólagos jóváhagyását kérem a Képviselő-testülettől.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal meghozza a következő határozatát.

**Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

**62/2017.(IV.26.) számú határozata**

A Csány község Önkormányzata Képviselő-testülete a 10 hektár területű pedagógus föld tavaszi munkálatainak elvégzésével a Horti termelőszövetkezetet bízza meg 6.800.- Ft+ ÁFA / hektár egységáron, melynek költségére 68.000.- Ft + ÁFA összeget biztosít.

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

**Medve István polgármester:**

Ismertetem Patainé Barna Andrea 3015 Csány, Petőfi S. u. 23. szám alatti lakos kérelmét.

„Alulírott Patainé Barna Andrea (3015 Csány, Petőfi S. u. 23. szül.: Hatvan, 1976.11.25.) a következő kéréssel fordulok Önökhöz:

2017. június 24-én ballagási rendezvényt szeretnénk tartania Faluházban, s kérem, hogy ezen alkalomból szíveskedjenek azt rendelkezésünkre bocsátani a szükséges felszerelésekkel együtt (tányérok, poharak, evőeszközök, terítő) 40 fő részére.

Bízom ügyem pozitív elbírálásában.

Tisztelettel és köszönettel: Patainé Barna Andrea „

Javaslom, hogy 15.000.- Ft összegért, és két havi kaució ellenében a Faluházat a kérelmező részére biztosítsa a testület.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal meghozza a következő határozatát.

## **Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

### **63/2017.(IV.26.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Patainé Barna Andrea kérelmezőnek a Faluházat 2017. június 24. napjára ballagási rendezvény lebonyolításának céljából 40 fős részvételi létszámmal, a szükséges felszerelésekkel (tányérok, poharak, evőeszközök, terítő) 15.000 Ft bérleti díj, valamint 30.000 Ft kaució ellenében bérbe adja.

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

#### **Medve István polgármester:**

Dr. Nagy Tiborné 2755 Kocsér, Szabadság u. 23. szám alatti lakos ingatlan felajánlását ismertetem.

„Tisztelt Képviselő-testület!

Tulajdonomat képezi a 3015 Csány, Petőfi út 16. szám alatti összkomfortos ház, amelyben öt szoba, konyha, fürdőszoba, pince, garázs és melléképületek találhatóak.

Szeretném felajánlani megvásárlásra ezen ingatlant központi elhelyezkedése miatt szolgálati lakásnak Csány Község Önkormányzatának 5.000.000.- forint vételáron.”

#### **Gál Tiborné alpolgármester asszony:**

Régóta lakatlan ez az ingatlan. Ha az Önkormányzatnak nem lesz lehetősége egészségközpontot létrehozni, akkor abban az esetben ezt az épületet tudnánk kialakítani oly módon, hogy a körzeti orvosi, a fogorvosi rendelő, valamint a védőnői szolgálat kerülne egy épületbe.

Javasolom, hogy a tulajdonos és a testület együtt nézze meg az ingatlant, s ezt követően hozza meg a Képviselő-testület a döntését.

#### **Medve István polgármester:**

Tájékoztatom Önöket, hogy a mai napon került sor a Tejüzem projekt és a kecsketelep fejlesztés pályázat ellenőrzésére. A Tejüzemmel kapcsolatban annyit szeretnék mondani, hogy az építkezést nem kezdtük el. Az építkezési közbeszerzés lezajlott, megvan a nyertes kivitelező cég. Most kell kiírni a technológiai közbeszerzést. A technológiai közbeszerzésre esélyes cégek jelezték, hogy nem biztos, hogy meg tudják csinálni október végéig a technológiát. Kezdeményeztem a Belügyminisztériumnál, hogy hosszabbítsák meg 6 hónappal az elszámolási időszakot. Amennyiben meghosszabbítják, akkor 2018. április végéig lesz lehetőség a projekt biztonságos lebonyolítására. Ezért nem kezdődött el a mai napig az építkezés. Az építkezés fordított áfás. Nekünk az építő céget nettó áron kell kifizetni. A technológiai beszerzések viszont nem fordított áfások, ami azt jelenti, hogy nekünk a bruttó összeget kell kifizetni és az áfát majd vissza fogjuk igényelni. A visszaigénylés több hónapot igénybe vesz, ezért az Önkormányzatnak előreláthatólag likviditási problémát fog okozni a projekt lebonyolítása. Likvidtervet készítettünk, melyben havi bontásban kimutattuk, hogy



melyik hónapban, mennyi összeg áll az önkormányzat rendelkezésére. A Tejüzem projekte, a pályázon elnyert összeg 70 %-át kaptuk meg előlegként, a fennmaradó 30 % pedig a végén kerül kifizetésre. A technológia megvalósításához ez év december hónapban be kell fizetnünk a beruházás teljes összegét. Az adóhatóság a 30 millió nagyságrendű áfát negyed év múlva utalja vissza majd az önkormányzatnak. Ez azt jelenti, hogy az önkormányzat pénzüsszege nagyon le fog csökkenni, melyet csak likvidhitellel lehet áthidalni. A Tejüzem megvalósulását követően viszont az önkormányzatnak kb. 40 milliós összegű pénz tartaléka képződik.

A Kultúrház felújítására is nyújtunk be pályázatot, a maximálisan pályázható összeg 20 millió forint. Ez a pályázat 100 %-ban támogatott. A Kultúrház nagytermének utólagos víz elleni falszigetelését kívánjuk megvalósítani, hogy ezzel kialakíthassunk egy kulturális helyszínt.

Ősszel energetikai pályázatokat fogunk benyújtani, az iskola, óvoda, és a hivatal épületének energetikai felújítására.

**Medve István polgármester:**

A kecskehodály szerkezetét meg kellett erősíteni. Ehhez az önkormányzat már vásárolt vasanyagokat. Továbbá az eredeti költségvetésben az ajtók költségei nem szerepeltek. Szeretnénk, ha a hodály külső része nem meszelve lenne, hanem vízálló vakolat kerülne az épület falára. A kecskehodály pótmunkáinak elvégzésére három árajánlat érkezett. Kővári Mihály 3.001.100.-Ft összegért, Kővári Tamás 2.408.000.-Ft összegért, a Koroknai-Építő Kft. 2.867.900.-Ft összegért vállalná a munkákat.

**Óvári Lászlóné képviselő:**

A Hodály melyik részén kerül készítésre a 15 cm vastag térburkolat?

**Medve István polgármester:**

A bejárathoz kell elkészíteni. Tulajdonképpen ez egy lebetonozott részt jelent az épület két végénél.

Elfogadásra javaslom a Kecsehodály pótmunkáinak elvégzésére Kővári Tamás 2.408.000.-Ft összegű árajánlatát.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal meghozza a következő határozatát.

**Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

**64/2017.(IV.26.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kecskehodály pótmunkáinak elvégzésével Kővári Tamást bízta meg, és 2.408.000.-Ft összeget különít el az általános tartalék terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

**Medve István polgármester:**

A dinnyefesztivál időpontjáról, valamint a fellépő kiválasztásáról dönteni kell. Több előadót megkerestünk. A Korál Forever együttes, amely az eredeti Korál dalokat adja elő, 400 ezer forint összegért vállalná a 90 perces fellépést. Írásban fogjuk megkapni az árajánlatot. Javaslom, hogy döntsünk a Dinnyefesztivál időpontjáról.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal meghozza a következő határozatát.

**Csány község Önkormányzata Képviselő-testületének**

**65/2017.(IV.26.) számú határozata**

Csány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Csányi Hagyományörző Dinnyefesztivál időpontját 2017. július 29. napjára határozza meg.

Felkéri Medve István polgármester urat a rendezvény szervezési munkáinak felügyeletére.


Határidő: azonnal

Felelős: Medve István polgármester

Mivel több kérdés, hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a testület munkáját és az ülést 17:40 - kor lezárja.

  
**Medve István**  
polgármester

k.m.f

  
**dr. Szabó Tamás**  
jegyző



  
**Gál Tiborné**

**jegyzőkönyv hitelesítő**

  
**Kovácsné Tóth Dóra**

**jegyzőkönyv hitelesítő**